

ICS 23.060.10; 47.020.30

Ersatz für
VG 85046:1996-06Supersedes
VG 85046:1996-06

**Flanschventile aus CC480K (CuSn10-C) —
Dichtringe DN 40 bis DN 300;
Text Deutsch und Englisch**

Flanged valves made of CC480K (CuSn10-C) —
Gaskets DN 40 to DN 300;
Text in German and English

Soupapes à brides fabriquées en CC480K (CuSn10-C) —
Bagues d'étanchéité DN 40 jusqu'à DN 300;
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 7 Seiten
Total extent 7 pages

Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN

Vorwort

Diese Norm wurde von der Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, vom Arbeitsausschuss NA 132-02-06 AA „Rohrleitungsarmaturen“, erarbeitet.

Neben den Normen der Reihen DIN 28090 und DIN 28091 (Ausgaben 1995-09) werden in der Schiffbauindustrie noch Werknormen angewendet. Diese Werknormen wurden im Arbeitskreis „Normenanwendung im Schiffbau“ (AKNAS) im Verband für Schiffbau und Meerestechnik (VSM) erarbeitet und werden von der gesamten Schiffbauindustrie angewendet.

Die Technischen Kurzbeschreibungen (TK) des Bundesamtes für Wehrtechnik und Beschaffung (BWB) basieren auf den Werknormen der Schiffbauindustrie.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Produktnorm für den Bereich der Wehrtechnik.

Änderungen

Gegenüber VG 85046:1996-06 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) der Werkstoff der Flanschventile wurde von 2.1050 (G-CuSn10) in CC480K (CuSn10-C) geändert;
- b) die englische Übersetzung hinzugefügt;
- c) Norm redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

VG 85046: 1972-03, 1984-08, 1996-06

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Foreword

This standard has been prepared by *Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN*, Technical Committee NA 132-02-06 AA "Rohrleitungsarmaturen".

In addition to the standards of the series DIN 28090 and DIN 28091 (editions 1995-09), the shipbuilding industry also uses works standards. These works standards have been prepared in the Working Group "Normenanwendung im Schiffbau" (AKNAS) in the Verband für Schiffbau und Meerestechnik (VSM) and are used by everyone in the shipbuilding industry.

The technical brief descriptions (TK) of Bundesamt für Wehrtechnik und Beschaffung (BWB) are based on the works standards of the shipbuilding industry.

This standard is a product standard in the field of defence technology.

Amendments

The following amendments have been made in comparison with VG 85046:1996-06:

- a) the material of the flanged valves has been changed from 2.1050 (G-CuSn10) to CC480K (CuSn10-C);
- b) the English translation has been added;
- c) the standard has been editorially revised.

Previous editions

VG 85046: 1972-03, 1984-08, 1996-06